

LAIN ALEIX SAMAEL HÖGY

Berlin
Germany



Interests

- Linguistics, Romance Languages
- Tourism, Marketing
- Language Education
- Didactics, Pedagogy
- Cognitive Science, Epistemology
- Morphology, Etymology
- Catalan Language & Culture
- Historiography, Social Science
- Philosophy & Mathematics
- Data Science, IT, Linux
- Technology, Aviation
- Learning Sciences (LS)
- Medicine & Psychology
- Communication Theory
- Music, Systematic musicology

Education

2013 - current

Studies

TU Berlin, Mathematics,
Philosophy, IT (2018-2019)

HU Berlin, Catalan
Language (2020-2023)

FU Berlin, Catalan
Language, Catalan Culture
(2021-2023)

2019-2023

High School

SfE Berlin, Germany

2013 **JLU Giessen**, Germany

Pupil Studies Mathematics

Current Situation

2023-2024

Translation and Transcreation Entrepreneur, Self-Employed
Translation and Transcreation **between EN/DE or ES/CAT/FR to EN/DE**, to ES/CAT/FR on request.

Interpretation services EN/DE on request.

Other writing services available in **EN/DE/ES/CAT/FR**.

Relevant Experience

2020-2021 **Volunteer German Teacher**, KuB Berlin

Teaching German to refugees, hospitation in an Alphabetisation Course, I continued alone after resignation of prior teacher. German A1.1 in 2nd semester, more students, simultaneously in DE/EN/FR.

2020 **Volunteer Simultaneous Translator**

rc3 (Remote Chaos Communication Congress)

At rc3 I was part of a team of translators, remotely provided simultaneous interpretation between EN/DE for streamed talks.

About Me

I have always had an interest in languages. My request to pick French in school was denied, I was made to study Latin instead. I had a hard time until I understood that reverse-engineering generative grammar won't help with a natural language & why my middle school teacher didn't understand my questions. I learnt French on the side on my own. I believed that I wasn't good with languages, but this ended in 2020, I started to teach myself Spanish and Catalan simultaneously. **In less than one year I reached level B1 in ES & CAT on my own** and kept learning. I began a deep dive into Catalan language at two universities in 2020. I am studying Linguistics, History of Romance Languages, Learning Sciences & Pedagogy as an autodidact. Other than this I am a **musician & an artist** as well as a **Linux Sysadmin, IT Technician and Network Engineer**.

Affinities

Languages ● ● ● ● ●
Music ● ● ● ● ●
Science ● ● ● ● ●
Theology ● ● ○ ○ ○
Medicine & Psychology ● ● ● ● ○
Computer Science ● ● ● ● ○

Languages

English ● ● ● ● ●
German ● ● ● ● ●
Catalan ● ● ● ● ○
Spanish ● ● ● ● ○
French ● ● ● ● ○
Esperanto ● ● ○ ○ ○